

«Шинхан Финанс» МҚҰ» ЖПС  
Директорының 2021 ж. 01 қазандагы  
№ 109-Ө бүйрөгымен бекітілген.

Утверждено приказом Директора  
ТОО «МФО «Шинхан Финанс»  
№ 109-Д от 01 октября 2021 г.



## Микрокредит беру туралы шартқа Қосылу шарты.

Осы «Шинхан Финанс» микрокаржы ұйымы жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің (бұдан әрі - МҚҰ) Микрокредит беру туралы шартына жеке және заңды тұлғалар үшін (бұдан әрі - Қарыз алушылар) тұтыну аясында көлік құралдарын сатып алуға, мұлік кепіліне және кепілсіз микрокредит беруге қосылу шарты (бұдан әрі - Қосылу шарты).

Микрокредит беру туралы шартқа Қосылу шарты стандартты болып табылады және Микрокредит беру туралы шартқа Қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі - МК шартына Қосылу туралы өтініш) қол қою арқылы жасалады.

МК шартына Қосылу туралы өтінішке қол қою Қарыз алушының Қосылу шартының шарттарымен толық танысқанын және оларды толық көлемде қабылдаганын білдіреді. Қосылу шарты Интернет желісінде МҚҰ веб-сайтында орналасқан: [www.shinhanfinance.kz](http://www.shinhanfinance.kz).

Микрокредит берудің жеке шарттары Қарыз алушы мен МҚҰ арасында қол қойылатын МК шартына Қосылу туралы өтініште айқындалады.

Қосылу шарты, МК шартына Қосылу туралы өтініш және Қосылу шарты аясында ресімделетін басқа да құжаттар бірынгай құжат ретінде қаралады.

Шарттардың Мақсатты микрокредит және Қамтамасыз етумен микрокредит үшін көзделген шарттары Қамтамасыз етумен және Мақсатты микрокредитпен микрокредит беру үшін гана қолданылады және қамтамасыз етусіз және мақсатты пайдалануды көздемейтін микрокредит беруге қолданылмайды.

## Договор присоединения к Договору о предоставлении микрокредита

Настоящий Договор присоединения к Договору о предоставлении микрокредита Товариществом с ограниченной ответственностью «Микрофинансовая организация Шинхан Финанс» (далее - МФО) для физических и юридических лиц (далее Заемщики) в рамках потребительского, на приобретение транспортных средств, под залог имущества и беззалогового микрокредитования (далее – Договор присоединения).

Договор присоединения к Договору о предоставлении микрокредита, является стандартным и заключается путем подписания Заявления о присоединении к Договору о предоставлении микрокредита (далее – Заявления о присоединении к Договору МК).

Подписание Заявления о присоединении к Договору МК означает, что Заемщик полностью ознакомлен с условиями Договора присоединения и принимает их в полном объеме. Договор присоединения размещен на веб-сайте МФО в сети Интернет: [www.shinhanfinance.kz](http://www.shinhanfinance.kz).

Индивидуальные условия предоставления микрокредита определяются в подписываемом между Заемщиком и МФО Заявлении о присоединении к Договору МК.

Договор присоединения, Заявление о присоединении к Договору МК и другие документы оформляемые в рамках Договора присоединения рассматриваются в качестве единого документа.

Условия Договоров, предусмотренные для Целевого микрокредита и Микрокредита с обеспечением действуют исключительно для микрокредитования с

	<p>обеспечением и Целевым микрокредитом, и не распространяются на микрокредитование без обеспечения и не предусматривающее целевое использование.</p>
<b>1. Жалпы шарттар</b>	<b>1. Общие условия</b>
1.1.Микрокредит (бұдан әрі - МК) беру ақылылық, мерзімділік, қайтaryмдылық және қамтамасыз ету шарттарында (егер МК бойынша қамтамасыз ету МК шартына Қосылу туралы өтініштің шарттарында көзделге болса) жүзеге асырылады. МК МҚҰ мен Қарыз алушы арасында жасалған Шарттың шарттарында көзделген мақсаттарға беріледі.	1.1. Предоставление микрокредита (далее – МК) осуществляется на условиях платности, срочности, возвратности и обеспеченности (если обеспечение по МК предусмотрено условиями Заявления о присоединении к Договору МК). МК предоставляется на цели, предусмотренные условиями Договора, заключенного между МФО и Заемщиком.
1.2.МК беру МК шартына Қосылу туралы өтініште көрсетілген екінші деңгейдегі банктерде ашылған Қарыз алушының банктік есепшотына ақша аудару жолымен немесе Қарыз алушының өтініші бойынша екінші деңгейдегі банктер арқылы тауарлар, жұмыстар немесе көрсетілетін қызметтер үшін ақы төлеу мақсатында үшінші тұлғага микрокредитті аударуды жүзеге асыру арқылы жүзеге асырылады.	1.2.Предоставление МК осуществляется путем зачисления денег на банковский счет Заемщика, открытый в банках второго уровня, указанный в Заявлении о присоединении к Договору МК, либо по заявлению Заемщика осуществляется перевод микрокредита третьему лицу в целях оплаты за товары, работы или услуги через банки второго уровня.
1.3.Қарыз алушы қызметкерлерінің іс-әрекеттері Қарыз алушының іс-әрекеттері болып саналады. Қарыз алушы бұл іс-әрекеттер үшін, егер олар міндеттемелердің орындаудағына және/немесе тиісінше орындаудағына әкеп соқса, жауап береді (осы тармақ заңды тұлғаларға берілетін микрокредиттік өнімдер үшін қолданылады).	1.3. Действия работников Заемщика считаются действиями Заемщика. Заемщик отвечает за эти действия, если они повлекли неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств (данний пункт действует для микрокредитных продуктов предоставляемых юридическим лицам).
1.4. Микрокредитті пайдаланғаны үшін жылдық сыйақы мөлшерлемесі микрокредитті нақты пайдалану мерзімі ішіндегі микрокредит бойынша негізгі борышқа есептеледі.	1.4. Годовая ставка вознаграждения за пользование микрокредитом начисляется на основной долг по микрокредиту за время фактического срока пользования микрокредитом.
1.5.Жылдық сыйақы мөлшерлемесі 360 күнге тең күнтізбелік жыл, ал ай 30 күнге тең ай негізінде есептеледі. Сыйақыны есептеу үшін мерзімді есептеу Қарыз алушыға микрокредит берілген күннен кейінгі күннен басталады.	1.5.Годовая ставка вознаграждения рассчитывается на базе календарного года, равного 360 дням, а месяца - равного 30 дням. Отсчет срока для начисления вознаграждения начинается со дня, следующего за днем выдачи Заемщику микрокредита.

<p><b>2. Микрокредит бойынша берешекті отеу кезектілігі.</b></p> <p>2.1. Қарыз алушының жеке тұлғамен жасалған Шарт бойынша жүзеге асырылған төлем сомасы, егер ол Қарыз алушының микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болса, Қарыз алушының берешегін мынадай кезектілікпен отейді:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) негізгі борыш бойынша берешек;</li> <li>2) сыйақы бойынша берешек;</li> <li>3) микрокредит беру туралы шартта айқындалған мөлшерде тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімпұл);</li> <li>4) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін негізгі борыш сомасы;</li> <li>5) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін есептелген сыйақы;</li> <li>6) микроқаржы ұйымының орындауды алу бойынша шығындары.</li> </ol> <p>2.2. Қарыз алушының занды тұлғамен жасалған Шарт бойынша жүзеге асырылған төлем сомасы, егер ол Қарыз алушының микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болса, Қарыз алушының берешегін мынадай кезектілікпен отейді:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) мемлекеттік баж және берешекті қайтару бойынша басқа да шығындар сомасы;</li> <li>2) өсімақы сомасы;</li> <li>3) микрокредит бойынша есептелген сыйақы сомасы;</li> <li>4) микрокредит (негізгі борыш) сомасы.</li> </ol>	<p><b>2. Очередность погашения задолженности по микрокредиту.</b></p> <p>2.1. Сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору, заключенному с физическим лицом в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по договору о предоставлении микрокредита, погашает задолженность Заемщика в следующей очередности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) задолженность по основному долгу;</li> <li>2) задолженность по вознаграждению;</li> <li>3) неустойка (штраф, пеня) в размере, определенном договором о предоставлении микрокредита;</li> <li>4) сумма основного долга за текущий период платежей;</li> <li>5) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей;</li> <li>6) издержки микрофинансовой организации по получению исполнения.</li> </ol> <p>2.2. Сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору, заключенному с юридическим лицом в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по договору о предоставлении микрокредита, погашает задолженность Заемщика в следующей очередности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) сумма гос. пошлины и других издержек по возврату задолженности;</li> <li>2) сумма пени;</li> <li>3) сумма начисленного вознаграждения по микрокредиту;</li> <li>4) сумма микрокредита (основного долга).</li> </ol> <p><b>3. Обеспечение исполнения Заемщиком обязательств по Договору (при его наличии).</b></p> <p>3.1. В обеспечение надлежащего исполнения обязательств по Договору, Заемщиком предоставляется недвижимое и/или движимое имущество, согласно Заявления о присоединении к Договору МК и Договора залога (обеспечения).</p>
<p><b>3. Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелерді орындаудың қамтамасыз ету (бар болған жағдайда).</b></p> <p>3.1. Шарт бойынша міндеттемелердің тиісті орындалуын қамтамасыз ету үшін Қарыз алушы МК шартына Қосылу туралы өтініште және Кепіл (қамтамасыз ету) шартына сәйкес жылжымайтын және/немесе жылжымалы мүлікті береді.</p>	<p><b>3. Обеспечение исполнения Заемщиком обязательств по Договору (при его наличии).</b></p> <p>3.1. В обеспечение надлежащего исполнения обязательств по Договору, Заемщиком предоставляется недвижимое и/или движимое имущество, согласно Заявления о присоединении к Договору МК и Договора залога (обеспечения).</p>

<p>3.2. Шарт бойынша Қарыз алушы және/немесе үшінші тұлғалар ұсынған (ұсынатын) қамтамасыз ету қолда бар және тиісті жағдайда, Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес ресімделген және қамтамасыз етуді жоғалту, зақымдау немесе жою қаупі жок. Қарыз алушының және/немесе үшінші тұлғалардың қамтамасыз ету жөніндегі шарттар бойынша міндеттемелері тиісінше орындалатын болады;</p> <p>3.3. Шарт бойынша міндеттемелердің тиісінше орындалуына Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелерді орындағаны және / немесе тиісінше орындағаны үшін МҚҰ алдында толық жауапкершілігі бар толық және қайтарылмайтын міндеттемені қабылданған адам (кепілгер) кепілдік бере алады. Кепілгер қайтыс болған және / немесе занда көзделген басқа да негіздер бойынша кепілдік тоқтатылған жағдайда, қайтыс болған /таратылған жағдайда немесе оның қаржылық жағдайы нашарлаған жағдайда (Шартты жасау кезінде үшінші тұлғаларға кепілдік берілген жағдайда) МҚҰ жаңа кепілгерді ұсынуды немесе өзге де қамтамасыз етуді талап етуге құқылы.</p>	<p>3.2. Обеспечение, представленное (предоставляемое) Заемщиком и/или третьими лицами по Договору, существует в наличии и находится в надлежащем состоянии, оформлено в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и не имеется угрозы утраты, повреждения или уничтожения обеспечения. Обязательства Заемщика и/или третьих лиц по договорам по обеспечению, будут исполняться надлежащим образом;</p> <p>3.3. Надлежащее исполнение обязательств по Договору может быть обеспечено гарантией лица (гаранта), принимающего полное и безотзывное обязательство нести полную солидарную ответственность перед МФО за исполнение и/или ненадлежащее исполнение Заемщиком обязательств по Договору. В случае смерти гаранта и/или прекращения гарантии по иным основаниям предусмотренным Законом, МФО вправе требовать предоставить нового гаранта, либо иное обеспечение в случае смерти/ликвидации гаранта, либо в случае ухудшения его финансового положения (в случае предоставления гарантии третьих лиц при заключении Договора).</p>
<p><b>4. Берешекті реттеу шарттары мен тәртібі және толемге қабілетсіз қарыз алушыға қатысты қолданылатын шаралар.</b></p>	<p><b>4. Условия и порядок регулирования задолженности и меры, применяемые в отношении неплатежеспособного заемщика.</b></p>
<p>4.1. Микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемені орындаудың откізіп алынған мерзімі болған кезде, бірақ ол басталған күннен бастап күнтізбелік жиырма күннен кешіктірмей микроқаржы үйімі микрокредит беру туралы шартта көзделген тәсілмен және мерзімдерде қарыз алушыны:</p> <p>1) микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемені орындау бойынша</p>	<p>4.1. При наличии просрочки исполнения обязательства по договору о предоставлении микрокредита, но не позднее двадцати календарных дней с даты ее наступления микрофинансовая организация обязана уведомить заемщика способом и в сроки, предусмотренные в договоре о предоставлении микрокредита, о:</p>

<p>мерзімді өткізіп алушың туындағаны және хабарламада көрсетілген күнге мерзімі өткізіп алғынған берешектің мөлшерін көрсете отырып, төлемдер енгізу қажеттігі;</p> <p>2) микрокредит беру туралы шарт бойынша қарыз алушы – жеке тұлғаның микроқаржы үйымына өтініш жасау құқығы;</p> <p>3) қарыз алушының микрокредит беру туралы шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауменың салдары туралы хабардар етуге міндетті.</p> <p>Микроқаржы үйымы қарыз алушыны хабардар ету үшін коллекторлық агенттікті тартуға құқылы.</p> <p>4.2. Микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемені орындау мерзімін өткізіп алу басталған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде қарыз алушы жеке тұлға микроқаржы үйымына баруға және (немесе) өзінің микрокредит беру туралы шарттың талаптарына, оның ішінде:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) сыйақы мөлшерлемесін не микрокредит беру туралы шарт бойынша сыйақы мәнін азайту жағына қарай өзгертуге;</li> <li>2) негізгі борыш және (немесе) сыйақы бойынша төлемді кейінге қалдыруға;</li> <li>3) берешекті өтеу әдісін немесе өтеу кезектілігін, оның ішінде негізгі борышты басым тәртіппен өтей отырыш өзгертуге;</li> <li>4) микрокредит мерзімін өзгертуге;</li> <li>5) микрокредит бойынша мерзімі өткізіп алғынған негізгі борышты және (немесе) сыйақыны кешіруге, тұрақсыздық айыбының (айытпұлдың, осімпұлдың) күшін жоюға;</li> <li>6) таралтардың келісімімен белгіленген мерзімдерде кепіл берушінің ипотека нысанасы болып табылатын жылжымайтын мүлікті дербес өткізуіне;</li> <li>7) микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемені орындаудың орнына микроқаржы үйымына кепілге қойылған мүлікті беру арқылы бас тарту төлемін ұсынуға;</li> <li>8) сатып алушыға микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемені бере отырып, ипотека нысанасы болып табылатын жылжымайтын мүлікті өткізуге байланысты өзгерістер енгізу туралы</li> </ul>	<p>1) возникновении просрочки по исполнению обязательства по договору о предоставлении микрокредита и необходимости внесения платежей с указанием размера просроченной задолженности на дату, указанную в уведомлении;</p> <p>2) праве заемщика - физического лица по договору о предоставлении микрокредита обратиться в микрофинансовую организацию;</p> <p>3) последствиях невыполнения заемщиком своих обязательств по договору о предоставлении микрокредита.</p> <p>Микрофинансовая организация вправе привлечь коллекторское агентство для уведомления заемщика.</p> <p>4.2. В течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по договору о предоставлении микрокредита заемщик - физическое лицо вправе посетить микрофинансовую организацию и (или) представить в письменной форме либо способом, предусмотренным договором о предоставлении микрокредита, заявление, содержащее сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по договору о предоставлении микрокредита, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия договора о предоставлении микрокредита, в том числе связанных с:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) изменением в сторону уменьшения ставки вознаграждения либо значения вознаграждения по договору о предоставлении микрокредита;</li> <li>2) отсрочкой платежа по основному долгу и (или) вознаграждению;</li> <li>3) изменением метода погашения или очередности погашения задолженности, в том числе с погашением основного долга в приоритетном порядке;</li> <li>4) изменением срока микрокредита;</li> <li>5) прощением просроченного основного долга и (или) вознаграждения, отменой</li> </ul>
---	---

<p>өтінішін негіздейтін, микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемені орындау мерзімін өткізіп алудың туындау себептері, кірістер және басқа да расталған мән-жайлар (фактілер) туралы мәліметтерді қамтитын жазбаша нысанда өтініш не микрокредит беру туралы шартта көзделген тәсілмен ұсынуға күкілі.</p>	<p>неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту;</p> <p>6) самостоятельной реализацией залогодателем недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, в сроки, установленные соглашением сторон;</p>
<p>4.3. Үәкілетті органның нормативтік құқықтық актісінде белгіленген тәртіппен микрокаржы ұйымы қарыз алушы – жеке тұлғаның өтінішін алған күннен кейін күнтізбелік он бес күн ішінде микрокредит беру туралы шарттың талаптарына ұсынылған өзгерістерді қарайды және қарыз алушы-жеке тұлғага:</p>	<p>7) представлением отступного взамен исполнения обязательства по договору о предоставлении микрокредита путем передачи микрофинансовой организации заложенного имущества;</p> <p>8) реализацией недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, с передачей обязательства по договору о предоставлении микрокредита покупателю.</p>
<p>1) микрокредит беру туралы шарттың талаптарына ұсынылған өзгерістермен келісітіні;</p> <p>2) берешекті реттеу жөніндегі өзінің ұсыныстары;</p> <p>3) бас тарту себептерінің уәжді негіздемесін көрсете отырып, микрокредит беру туралы шарттың талаптарын озгертуден бас тартатыны туралы жазбаша нысанда не микрокредит беру туралы шартта көзделген тәсілмен хабарлайды.</p> <p>4.4. Қарыз алушы-жеке тұлға микрокаржы ұйымының осы баптың 3-тармағының 3) тармақшасында көзделген шешімін алған күннен бастап күнтізбелік он бес күн ішінде немесе микрокредит беру туралы шарттың талаптарын озгерту туралы өзара қолайлы шешімге қол жеткізбеген кезде бір мезгілде микрокаржы ұйымын хабардар ете отырып, үәкілетті органға өтініш жасауға күкілі.</p>	<p>4.3. Микрофинансовая организация в течение пятнадцати календарных дней после дня получения заявления заемщика - физического лица рассматривает предложенные изменения в условия договора о предоставлении микрокредита в порядке, установленном нормативным правовым актом уполномоченного органа, и в письменной форме либо способом, предусмотренным договором о предоставлении микрокредита, сообщает заемщику - физическому лицу о (об):</p>
<p>1) согласии с предложенными изменениями в условия договора о предоставлении микрокредита;</p> <p>2) своих предложениях по урегулированию задолженности;</p> <p>3) отказе в изменении условий договора о предоставлении микрокредита с указанием мотивированного обоснования причин отказа.</p>	<p>4.4. Заемщик - физическое лицо в течение пятнадцати календарных дней с даты получения решения микрофинансовой организации, предусмотренного подпунктом 3) пункта 3 настоящей статьи, или при недостижении взаимоприемлемого решения об изменении условий договора о предоставлении микрокредита вправе обратиться в уполномоченный орган с одновременным уведомлением микрофинансовой организации.</p>

<p>байланысты емес микрокредит беру туралы шарт жөніндегі өтінішін қарау кезеңінде кепілге қойылған мүлікке сотқа талап қоюды беру арқылы өндіріп алуды қолдануға жол берілмейді.</p>	<p>Уполномоченный орган рассматривает обращение заемщика - физического лица при представлении доказательств его обращения в микрофинансовую организацию и недостижения с микрофинансовой организацией взаимоприемлемого решения об изменении условий договора о предоставлении микрокредита.</p>
<p>Осы тармактың үшінші бөлігінде белгіленген талап уәкілетті орган өтінішті өтініш жасалған күннен бастап күнтізбелік алпыс күннен астам қаралған, сондай-ақ қарыз алушы – жеке тұлғаның бұрын қаралған мәселеле бойынша өтініші қайта берілген жағдайларда қолданылмайды.</p>	<p>В период рассмотрения уполномоченным органом обращения от заемщика - физического лица, относящегося к социально уязвимым слоям населения в соответствии с Законом Республики Казахстан «О жилищных отношениях», по договору о предоставлении микрокредита, обеспеченного ипотекой недвижимого имущества, являющегося жилищем, не связанного с осуществлением предпринимательской деятельности, не допускается обращение взыскания на заложенное имущество путем подачи иска в суд.</p>
<p>4.5. Осы баптың 1-тармагы бірінші болігінің 1) тармақшасында көзделген талап қанағаттандырылмаған, сондай-ақ микрокредит беру туралы шарт бойынша қарыз алушы-жеке тұлға осы баптың 2-тармагында көзделген құқыктарды іске асырмадан не қарыз алушы-жеке тұлға мен микрокаржы үйыми арасында микрокредит беру туралы шарттың талантарын өзгерту бойынша келісім болмаған жағдайларда, микрокаржы үйими:</p>	<p>Требование, установленное частью третьей настоящего пункта, не распространяется на случаи рассмотрения уполномоченным органом обращения свыше шестидесяти календарных дней с даты обращения, а также повторного обращения заемщика - физического лица по ранее рассмотренному вопросу.</p>
<p>1) қарыз алушыга катысты шаралар қолдану туралы мәселені қарауға құқылы.</p>	<p>Обращение заемщика - физического лица рассматривается уполномоченным органом в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>Шаралар қолдану туралы шешім микрокредиттер беру қағидаларына сәйкес жүзеге асырылады;</p>	<p>4.5.</p>
<p>2) берешекті сотқа дейін өндіріп алу және реттеу үшін коллекторлық агенттікке беруге құқылы.</p>	<p>В случаях неудовлетворения требования, предусмотренного подпунктом 1) части первой пункта I настоящей статьи, а также нереализации заемщиком - физическим лицом по договору о предоставлении микрокредита прав, предусмотренных пунктом 2 настоящей статьи, либо отсутствия согласия между заемщиком - физическим лицом и микрофинансовой организацией по изменению условий договора о</p>
<p>Микрокредит беру туралы шартта қарыз алушы микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімін өткізіп алуға жол берген жағдайда микрокаржы үйимының коллекторлық агенттікті тарту құқығы болған кезде берешекті сотқа дейін өндіріп алу және реттеу үшін коллекторлық агенттікке беруге жол беріледі;</p>	<p>3) Қазақстан Республикасының заңнамасында және (немесе) микрокредит беру туралы шартта көзделген шараларды қолдануға, оның ішінде сотқа микрокредит беру туралы шарт бойынша борыш сомасын өндіріп алу туралы талап қоюмен жүргінуге, сондай-ақ кепілге қойылған</p>

<p>мүлікке соттан тыс тәртіпен ("Жылжымайтын мүлік ипотекасы туралы" Қазақстан Республикасының Заңында көзделген жағдайларды қоспағанда) не сот тәртібімен өндіріп алуды қолдануга;</p> <p>4) сотка Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес қарыз алушы – дара кәсіпкерді, заңды тұлғаны банкрот деп тану туралы талап қоюмен жүгінуге құқылы.</p> <p>4.6. Қарыз алушы осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындаған немесе тиісінше орындаған жағдайда МҚҰ қабылдайтын шаралар:</p> <p>4.7.1. Қарыз алушы осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындаған немесе тиісінше орындаған жағдайда МҚҰ құқылы, ал Қарыз алушы осы арқылы берешекті өндіріп алу бойынша үшінші тұлғалардың қызметтерін тартуға, олардың алдында Микрокредит беру құпиясын ашуға өз келісімін береді, оның ішінде: Қарыз алушы туралы, Микрокредит мөлшері, Микрокредит беру туралы шарттың өзге де талаптары туралы мәліметтері бар құжаттарды және осы Микрокредитке қатысты несиелік құжаттардан мәліметтерді осы тұлғаларға беруге.</p>	<p>предоставлении микрокредита микрофинансовая организация вправе:</p> <p>1) рассмотреть вопрос о применении мер в отношении заемщика.</p> <p>Приятие решения о применении мер осуществляется в соответствии с правилами предоставления микрокредитов;</p> <p>2) передать задолженность на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству.</p> <p>Передача задолженности на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству допускается при наличии в договоре о предоставлении микрокредита права микрофинансовой организации на привлечение коллекторского агентства при допущении заемщиком просрочки исполнения обязательств по договору о предоставлении микрокредита;</p> <p>3) применить меры, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и (или) договором о предоставлении микрокредита, в том числе обратиться с иском в суд о взыскании суммы долга по договору о предоставлении микрокредита, а также обратить взыскание на заложенное имущество во внесудебном порядке, за исключением случаев, предусмотренных Законом Республики Казахстан «Об ипотеке недвижимого имущества», либо в судебном порядке;</p> <p>4) обратиться с иском в суд о признании заемщика - индивидуального предпринимателя, юридического лица банкротом в соответствии с законодательством Республики Казахстан и/или настоящим Договором.</p> <p>4.6. При неисполнении либо ненадлежащем исполнении Заемщиком обязательств по настоящему Договору МФО вправе принять иные меры, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и/или настоящим Договором.</p> <p>4.7. Меры, принимаемые МФО при неисполнении либо ненадлежащем исполнении обязательств по Договору:</p> <p>4.7.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения</p>
--	--

	<p>Заемщиком своих обязательств по настоящему Договору, МФО имеет право, а Заемщик настоящим дает свое согласие на привлечение услуг третьих лиц по взысканию задолженности, раскрытия перед ними тайны предоставления микрокредита, в том числе: передачу этим лицам документов, содержащих сведения о Заемщике, размер микрокредита, об иных условиях Договора о предоставлении микрокредита и сведений из кредитного досье, относящихся к данному микрокредиту.</p>
<b>5. Шарттың қолданылу мерзімі.</b>	<b>5. Срок действия Договора.</b>
<p>5.1. Осы Шарт Таралтар МК шартына қол қойған сәттен бастап күшіне енеді және Қарыз алушы МҚҰ алдындағы өз міндеттемелерін толық орындалғанға дейін қолданылады.</p> <p>5.2. Шарт Қарыз алушының бастамасы бойынша мынадай жағдайларда мерзімінен бұрын бұзылуы мүмкін:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Қарыз алушы берешек сомасын толық көлемде мерзімінен бұрын өтеген кезде;</li> <li>2) Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген негіздер бойынша және Автодилер/Сатушы белгілеген тәртіпке сәйкес МҚҰ берген қарыз қаражаты есебінен Қарыз алушы сатып алған тауарды (көлік құралын) қайтару кезінде;</li> </ol> <p>5.3. Шарт МҚҰ бастамасы бойынша мынадай жағдайларда мерзімінен бұрын бұзылуы мүмкін:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Қарыз алушы 40 (қырық) күнтізбелік күннен астам микрокредит және/немесе есептелген тұрақсыздық айыбы бойынша кезекті төлемді төлеу міндеттемесін бұзган жағдайда;</li> <li>2) Қарыз алушы Шарт бойынша өзге міндеттемені елеулі түрде бұзган жағдайларда.</li> </ol>	
<b>6. Тараптардың жауапкершілігі.</b>	<b>6. Ответственность Сторон.</b>
<p>6.1. Осы Шарт бойынша міндеттемелерді бұзғаны үшін Тараптар осы Шартта</p>	<p>6.1. За нарушение обязательства по настоящему Договору Стороны несут</p>

<p>және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жауапкершілікті көтереді.</p> <p>6.2. Қарыз алушы микрокредит бойынша төлемдердің мерзімін өткізіп алғаны үшін, Шартты жасау үшін және микрокредит бойынша құжаттаманы дұрыс жүргізу үшін қажетті ұсынылған мәліметтер мен құжаттардың дұрыстығы мен түпнұсқалығы үшін толық жауапкершілікті көтереді.</p> <p>6.3. МҚҰ Қарыз алушыдан Шарт бойынша барлық міндеттемелерді мерзімінен бұрын (МҚҰ көрсеткен мерзімде) орындауды талаң етуге құқылы, ал Қарыз алушы Шартқа қоса берілетін микрокредитті өтеу кестесіне сәйкес микрокредиттің қалған өтелмеген сомасын және ол бойынша есептелген сыйақыны және төменде санамаланған шарттардың кез келгенін бұзғаны үшін Шарт бойынша төленуге жататын өзге де сомаларды бір мезгілде толық қолемде қайтаруды міндеттіне алады:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Қарыз алушы Шартқа қоса берілетін өтеу кестесін немесе Шарт бойынша міндеттемеден өзге кестені қырық құнтызбелік күннен астам бұзған кезде;</li> <li>2) мәліметтерді жасырган және/немесе Қарыз алушы микрокредит беруге әсер ететін анық емес ақпаратты берген кезде;</li> <li>3) Қарыз алушы МҚҰ өкілі тарарапынан Қарыз алушының мақсатты пайдалануды және қаржы-шаруашылық жағдайын бақылаудан жалтарған немесе кедергі келтірген кезде;</li> <li>4) егер Қарыз алушы микрокредитті мақсатсыз пайдалануға жол берсе немесе жол беретін болса;</li> <li>5) МҚҰ жауап бермейтін мән-жайлар бойынша кепіл затының жоғалуы немесе нашарлауы;</li> <li>6) кепіл берушінің кепіл затын ауыстыру туралы талапты орындауы;</li> <li>7) кепіл берушіде өзге мүлік болмаған кезде кепіл ұстаушының талабы алдында басымдылыққа ие емес үшінші тұлғалар алдындағы атқару құжаттары бойынша кепіл берушінің міндеттемелерін орындау мақсатында кепіл затына өндіріп алу айналысын қолдану.</li> <li>8) заңнамалық актілерде және/немесе осы Шартта көзделген өзге де жағдайларда.</li> </ol>	<p>ответственность, предусмотренную настоящим Договором и/или законодательством Республики Казахстан.</p> <p>6.2. Заемщик несет полную ответственность за просрочку платежей по микрокредиту, за достоверность и подлинность представленных сведений и документов, необходимых для заключения Договора и для правильного ведения документации по микрокредиту.</p> <p>6.3. МФО вправе потребовать от Заемщика, а Заемщик обязуется досрочно (в указанный МФО срок) исполнить все обязательства по Договору и возвратить одновременно в полном объеме оставшуюся непогашенной суммы микрокредита и вознаграждение по нему начисленное в соответствии с графиком погашения микрокредита прилагаемом к Договору и иные суммы подлежащие уплате по Договору за нарушение любого из ниже перечисленных условий:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) при нарушении Заемщиком графика погашения, прилагаемого к Договору либо иного из обязательства по Договору, более чем на сорок календарных дней;</li> <li>2) при сокрытии сведений и/или предоставлении Заемщиком недостоверной информации, влияющей на выдачу микрокредита;</li> <li>3) при уклонении либо воспрепятствовании Заемщика контролю со стороны представителя МФО за целевым использованием и финансово-хозяйственным положением Заемщика;</li> <li>4) если Заемщик допустил или допускает нецелевое использование микрокредита;</li> <li>5) утраты либо ухудшения предмета залога по обстоятельствам, за которые МФО не отвечает;</li> <li>6) неисполнение залогодателем требования о замене предмета залога;</li> <li>7) обращения взыскания на предмет залога в целях исполнения обязательств залогодателя по</li> </ol>
---	--

<p>6.4. МҚҰ-ның пошталық мекенжайы және электрондық мекенжайы туралы ақпарат, сондай-ақ оның ресми интернет-ресурсы (бар болса) туралы деректер.</p> <p>Электрондық және пошталық мекенжайы: shf@shinhanfinance.kz;</p> <p>Интернет ресурс: www.shinhanfinance.kz.</p> <p>6.5. Үйым шарт бойынша құқықты (талаң етуді) үшінші тұлғага берген кезде шарт аясында МҚҰ-ның Қарыз алушымен өзара қарым-қатынастарына Қазақстан Республикасының заңнамасында койылатын талаптар мен шектеулер құқық (талаң ету) берілген үшінші тұлғамен қарыз алушының құқықтық катынастарына қолданылады.</p>	<p>исполнителным документам перед третьими лицами, не имеющими преимущества перед требованием залогодержателя, при отсутствии у залогодателя иного имущества.</p> <p>8) в иных случаях, предусмотренных законодательными актами и/или настоящим Договором.</p> <p>6.4. Информация о почтовом и электронном адресе МФО, а также данные о его официальном интернет-ресурсе (при его наличии). Электронный и почтовый адрес: shf@shinhanfinance.kz; Интернет ресурс: www.shinhanfinance.kz.</p> <p>6.5. При уступке организацией права (требования) по договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к взаимоотношениям МФО с заемщиком в рамках договора, распространяются на правоотношения заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование).</p>
<p><b>7. Қарыз алушының құқықтары мен міндеттері</b></p> <p>7.1. Қарыз алушы құқылы:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) микрокредиттер беру қағидаларымен, микроқаржы үйымының микрокредиттер беру бойынша тарифтерімен танысуға;</li> <li>2) алынған микрокредитке Шартта белгілентген тәртіппен және жағдайларда билік етуге;</li> <li>3) егер негізгі борышты және (немесе) сыйақыны отеу күні демалыс не мереке күніне сәйкес келген жағдайда, негізгі борышты және (немесе) сыйақыны айыпақы (айыппұл, өсімпұл) төлеместен, одан кейінгі жұмыс күні төлеу;</li> <li>4) шарт бойынша берілген микрокредит сомаларын айыпақы (айыппұл, өсімпұл) төлемей, үйымға мерзімінен бұрын толық немесе ішінәра қайтару;</li> <li>5) қарыз алушы - жеке тұлғаның шарты бойынша міндеттемелерді орындау мерзімі өте бастаған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде микроқаржы үйымына бару және (немесе) жазбаша нысанда не</li> </ol>	<p><b>7. Права и обязанности Заемщика</b></p> <p>7.1. Заемщик вправе:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) ознакомиться с правилами микрокредитов, микрофинансовой организации по предоставлению микрокредитов;</li> <li>2) распоряжаться полученным микрокредитом в порядке и на условиях, установленных Договором;</li> <li>3) оплатить основной долг и (или) вознаграждение в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки (штрафа, пени) если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день;</li> <li>4) досрочного полного или частичного возврата организации суммы микрокредита, предоставленного по договору, без оплаты неустойки (штрафа, пени);</li> </ol>

<p>шартта көзделген тәсілмен шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімінің оту себептері, кірістері және оның шарттың талаптарына өзгерістер енгізу туралы өтінішіне негіз болатын басқа да расталған мән-жайлар (фактілер) туралы мәліметтерді камтитын өтініш ұсыну, оның ішінде мыналармен байланысты:</p> <p>сыйақы мөлшерлемесін не шарт бойынша сыйақы мәнін азайту жағына қарай өзгерту;</p> <p>негізгі борыш және (немесе) сыйақы бойынша толемді кейінге қалдыру;</p> <p>берешекті өтеу әдісін немесе берешекті өтеу кезектілігін, оның ішінде негізгі борышты басым тәртіппен отей отырып өзгерту;</p> <p>микрокредит мерзімін өзгерту;</p> <p>мерзімі өткен негізгі борышты және (немесе) сыйақыны кешіру, микрокредит бойынша айыпқының (айыппұлдың, өсімпұлдың) күшін жою;</p> <p>тараптардың келісімінде белгіленген мерзімдерде ипотека нысанасы болып табылатын жылжымайтын мүлікті кепіл берушінің дербес сатуы;</p> <p>ұйымға кепілге салынған мүлікті беру жолымен шарт бойынша міндеттемені орындаудың орнына бас тарту ұсыну;</p> <p>сатып алушыга шарт бойынша міндеттемені бере отырып, ипотеканың мәні болып табылатын жылжымайтын мүлікті өткізу;</p> <p>6) қарыз алушы - жеке тұлғаның Талаптардың 7-тармагы 3) тармақшасының тортінің абзацында көзделген ұйымның шешімін алған күннен бастап күнтізбелік он бес күннің ішінде немесе шарттың талаптарын өзгерту туралы өзара тиімді шешімге қол жеткізілмеген жағдайда, бірмезгілде ұйымға хабарлай отырып, уәкілетті органға жүргіну;</p> <p>7) қарыз алушы - жеке тұлға Қазақстан Республикасының «Микроқаржы қызметі туралы» Заңының 9-1-бабының 4 және 5-тармақтарында көрсетілген тұлғамен келіспеушіліктерді реттеу үшін ұйым шарт бойынша құқықты (талап етуді) басқаға берген жағдайда банк омбудсманына жүргінуге;</p> <p>8) алынатын қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде ұйымға</p>	<p>5) посещения заемщиком - физическим лицом в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по договору организации и (или) представления в письменной форме либо способом, предусмотренным договором, заявления, содержащего сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия договора в том числе связанных с:</p> <p>изменением в сторону уменьшения ставки вознаграждения либо значения вознаграждения по договору;</p> <p>отсрочкой платежа по основному долгу и (или) вознаграждению;</p> <p>изменением метода погашения задолженности или очередности погашения задолженности, в том числе с погашением основного долга в приоритетном порядке;</p> <p>изменением срока микрокредита;</p> <p>прощением просроченного основного долга и (или) вознаграждения, отменой неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту;</p> <p>самостоятельной реализацией залогодателем недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, в сроки, установленные соглашением сторон;</p> <p>представлением отступного взамен исполнения обязательства по договору путем передачи организации заложенного имущества;</p> <p>реализацией недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, с передачей обязательства по договору покупателю;</p> <p>6) заемщика - физического лица в течение пятнадцати календарных дней с даты получения решения организации, предусмотренного абзацем четвертым подпунктом 3) пункта 7 Требования, или при недостижении взаимоприемлемого решения об изменении условий договора обратиться в уполномоченный орган с одновременным уведомлением организаций;</p>
---	---

<p>жазбаша өтініш жасау мүмкіндігін көздейді;</p> <p>9) көрсетілетін қызметтер бойынша шағымдар, ұсыныстар немесе даулы жағдайлар туындаған жағдайда МҚҰ-га қолжетімді кері байланыс арналары арқылы жазбаша жүргінуге.</p> <p>10) қарыз алушы Қазақстан Республикасының заңнамасында және Шартта белгіленген өзге де құқықтарға ие.</p> <p><b>7.2. Қарыз алушы міндетті:</b></p> <p>1) алынған микрокредитті Шартта белгіленген мерзімде және тәртіппен кайтаруга және ол бойынша сыйақы төлеуге;</p> <p>2) Қазақстан Республикасының 2012 жылғы 26 қарашадагы «Микроқаржы қызметі туралы» Заңына сәйкес МҚҰ сұратқан құжаттар мен мәліметтерді ұсынуға;</p> <p>3) өзі алған микрокредитті нысаналы мақсаты бойынша пайдалануға. Микрокредит мақсатызып пайдаланылған кезде Қарыз алушы МҚҰ-га микрокредитті мерзімінен бұрын қайтаруга және микрокредитті қайтару күніне Шарт бойынша есептелген пайдаланылған микрокредит бөлігінде сыйақы төлеуге міндетті;</p> <p>4) МҚҰ-ның бірінші талап етуі бойынша берілген микрокредитті пайдалануға байланысты барлық құжаттаманы, өзінің қаржылық (мұліктік) жағдайы туралы мәліметтерді беруге және МҚҰ-ның Қарыз алушыны тексеру бойынша өз өкілеттіктерін жүзеге асыруына кедергі жасамауга;</p> <p>5) МҚҰ-ның микрокредитті мақсатты пайдалануына бақылауды жүзеге асыру мүмкіндігін қамтамасыз етуге;</p> <p>6) Шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттемелерін МҚҰ-ның жазбаша келісімінсіз үшінші тарафқа бермеуге;</p> <p>7) микрокредит пен сыйақыны қайтару мерзімі өтіп кеткен жағдайда Шарт бойынша берешек сомасын толық отеуге, Шартта көзделген өзге де толемдерді төлеуге;</p> <p>8) МҚҰ-ның талап етуі бойынша МҚҰ-ның пайда алушысы ретінде көрсете отырып,</p>	<p>7) заемщик - физическое лицо, вправе обратиться к банковскому омбудсмену в случае уступки организацией права (требования) по договору, для урегулирования разногласий с лицом, указанным в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона Республики Казахстан «О микрофинансовой деятельности»;</p> <p>8) письменного обращения в организацию при спорных ситуациях по получаемым услугам;</p> <p>9) в случае возникновения жалоб, предложений или спорных ситуаций по получаемым услугам письменно обратиться к МФО по доступным каналам обратной связи.</p> <p>10) заемщик имеет иные права, установленные законодательством Республики Казахстан и Договором.</p> <p><b>7.2. Заемщик обязан:</b></p> <p>1) возвратить полученный микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сроки и порядке, установленным Договором;</p> <p>2) представлять документы и сведения, запрашиваемые МФО в соответствии с Законом Республики Казахстан от 26 ноября 2012 года «О микрофинансовой деятельности»;</p> <p>3) использовать полученный им микрокредит по целевому назначению. При нецелевом использовании микрокредита Заемщик обязан досрочно возвратить МФО микрокредит и выплатить вознаграждение в части использованного микрокредита, начисленное по Договору на дату возврата микрокредита;</p> <p>4) предоставлять по первому требованию МФО всю документацию, связанную с использованием предоставленного микрокредита, сведения о своем финансовом (имущественном) положении и не препятствовать осуществлению МФО своих полномочий по проверке Заемщика;</p> <p>5) обеспечить возможность осуществления МФО контроля над</p>
--	---

<p>кепілдік мұлікті сақтандыруды жүзеге асыруға;</p>	<p>целевым использованием микрокредита;</p>
<p>9) жоғалған немесе бұлінген кепіл затын жоғалған немесе бұлінген кезден бастап күнтізбелік он күннен кешіктірілмейтін мерзімде құны бірдей мүлікке ауыстыруға және/немесе қажет болған жағдайда осы мерзімде қосымша қамтамасыз етуді ұсынуға;</p>	<p>б) не передавать свои права и обязательства по Договору третьей стороне без письменного согласия МФО;</p>
<p>10) Шартқа қоса берілетін өтеу кестесін бұзуга әкеп соғуы мүмкін барлық мәнжайлар туралы МҚҰ-ға 5 жұмыс күні ішінде хабарлауға, келесілерді қоса: үшінші тұлғалардың Қарыз алушының, кепілгердің, кепіл берушінің мүлкіне және/немесе олардың банктік есепшоттарына тыйым салуын; үшінші тұлғалардың Қарыз алушыға жіберген наразылықтары мен талап арыздарын алған кезде;</p>	<p>7) полностью погасить сумму задолженности по Договору в случае просрочки возврата микрокредита и вознаграждения, оплатить иные предусмотренные Договором платежи;</p>
<p>11) кепіл құжаттарына немесе Қарыз алушының жеке басын куәландыратын құжаттарға өзгерістер және/немесе толықтырулар енгізу туралы, сондай-ақ МҚҰ ұсынған тұрғылықты жерінің, жұмысының, банк деректемелерінің және басқа да деректердің өзгеруі туралы МҚҰ-ға жазбаша түрде хабарлауға;</p>	<p>8) по требованию МФО осуществлять страхование залогового имущества с указанием в качестве выгодоприобретателя МФО;</p>
<p>12) Шарттың ажырамас болігі болып табылатын өтеу кестесінде белгілентген мерзімдерге және сомаларға сәйкес Шарт бойынша берешекті өтеуге байланысты МҚҰ-ның барлық төлемдерін жүзеге асыруға;</p>	<p>9) произвести замену утраченного или поврежденного предмета залога на равноценное имущество в срок не позднее десяти календарных дней с момента утраты либо повреждения и/или предоставить в случае необходимости дополнительное обеспечение в этот же срок;</p>
<p>13) көлік құралын тіркеу туралы куәлікті алуға және кепіл шартын үәкілдті тіркеуіші органда тіркеуге МҚҰ-ның үәкілдті тұлғасына сенімхат беруге;</p>	<p>10) в течение 5 рабочих дней извещать МФО обо всех обстоятельствах,</p>
<p>14) осы Шартқа қол қоюға және оны орындауға байланысты барлық көзделген шығыстарды, сондай-ақ қарыз алушының осы Шарт бойынша өз міндеттемелерінің кез келгенін бұзыу нәтижесінде МҚҰ шеккен шығыстарды көтеруге;</p>	<p>, которые могут повлечь нарушение графика погашения прилагаемого к Договору, включая: наложение</p>
<p>15) көлік құралына қатысты сақтандыру жағдайының (жағдайларының) басталғаны туралы МҚҰ-ға дереу, бірақ сақтандыру жағдайы (жағдайлары) басталған күннен кейінгі 1 (бір) жұмыс күнінен кешіктірмей, кейіннен МҚҰ-ға сақтандыру жағдайының (жағдайларының) басталғанын растайтын күжаттардың түпнұсқаларын ұсына</p>	<p>третьими лицами арестов на имущество Заемщика, гаранта, залогодателя и/или на их банковские счета; при получении претензий и исковых заявлений, направленных Заемщику третьими лицами;</p>
<p></p>	<p>11) извещать МФО в письменном виде</p>
<p></p>	<p>о внесении изменений и/или дополнений в документы на залог или документы, удостоверяющие личность Заемщика, а также об изменении места жительства, работы, банковских реквизитов и других данных, предоставленных МФО;</p>
<p></p>	<p>12) осуществлять все платежи МФО, связанные с погашением задолженности по Договору согласно срокам и суммам установленных графиком погашения, который является неотъемлемой частью Договора;</p>
<p></p>	<p>13) выдать доверенность уполномоченному лицу МФО на получение свидетельства о</p>

<p>отырып, МҚҰ-ны жазбаша түрде хабарлау аркылы хабардар етуге;</p> <p>16) қажет болған кезде кепіл затын бағалау, кепіл шартын жасау және кепіл шартын уәкілетті тіркеуші органда тіркеу бойынша барлық шығыстарды көтеруге. Кепіл шартын тіркеу бойынша міндет Қарыз алушынға жүктеледі;</p> <p>17) Қарыз алушының өзі де, оның аффилииленген тұлғалары да, Қарыз алушының атынан әрекет ететін қандай да бір басқа тұлға да есірткі саудасын, сыйбайлас жемқорлықты, үйымдастан қылмыстық әрекетті, заңсыз жолмен алынған кірістерді заңдастыруды және терроризмді қаржыландыруды қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей, заңсыз қызметпен айналыспайд және оның бүкіл қолданылу мерзіміне айналыспайтын болады;</p> <p>18) Қарыз алушы МҚҰ қызметкерінің (қызметкерлерінің) аумаққа қойма, өндірістік, қызметтік және өзге де ғимараттарға кіруіне жол беруге/қамтамасыз етуге, олардың талап етуі бойынша қарызын мақсатты пайдаланылуын (немесе траншты), оның қамтамасыз етілуін (құжаттар бойынша және кепілге салынған мүліктің накты болуын, мөлшерін, жай-күйін және оны сақтау шарттарын немесе қамтамасыз етуді), сондай-ақ шарт бойынша берешек толық отелгенге дейін қарыз алушының қаржылық жағдайын тексеру үшін қажетті құжаттарды ұсынуды міндеттіне алады. Тексерулердің санын және олардың мерзімдерін МҚҰ дербес айқынтайтын немесе Тараптармен қосымша келісілуі мүмкін.</p> <p>19) үшінші тұлғалардан ақша және/немесе мүлік түрінде қарыз/кредит алу алдында бұл туралы МҚҰ-га жазбаша хабарлауға;</p> <p>20) МҚҰ қызметкерлерімен тауар-ақша қатынастарына түспеуге және олармен келген азаматтық-құқықтық мәмілелер жасамауға, оның ішінде Шарт бойынша немесе өзге де төлемдер бойынша микрокредит төлеу үшін қарыз ақшаны бермеуге және алмауға және оларға ақша бермеуге;</p> <p>21) Қазақстан Республикасының заңнамасында және МҚҰ-мен жасалған</p>	<p>регистрации транспортного средства и регистрацию договора залога в уполномоченном регистрирующем органе;</p> <p>14) нести все предусмотренные расходы, связанные с подписанием и исполнением настоящего Договора, а также расходы, понесенные МФО в результате нарушения Заемщиком любого из своих обязательств по настоящему Договору;</p> <p>15) уведомить МФО о наступлении страхового случая (случаев) в отношении транспортного средства незамедлительно, но не позднее 1 (одного) рабочего дня следующего за датой наступления страхового случая (случаев) посредством уведомления МФО в письменном виде, с последующим предоставлением МФО оригиналов документов, подтверждающих наступление страхового случая (случаев);</p> <p>16) при необходимости, нести все расходы по оценке предмета залога, заключению договора залога и регистрации договора залога в уполномоченном регистрирующем органе. Обязанность по регистрации договора залога возлагается на Заемщика;</p> <p>17) на весь срок его действия, что ни сам Заемщик, ни его аффилированные лица, ни какое-либо другое лицо, действующее от имени Заемщика, не занимаются и не будут заниматься незаконной деятельностью, включая, но, не ограничиваясь торговлю наркотиками, коррупцию, организованную преступную деятельность, легализацию доходов, полученных незаконным путем и финансирование терроризма</p> <p>18) Заемщик обязуется допускать/обеспечить допуск работников(-ам) МФО на территорию в складские, производственные, служебные и иные здания, предоставлять по их требованию необходимые документы для проверки целевого использования Займа (или Транша), его обеспеченности (по</p>
---	--

шартта белгіленген өзге де талаптарды орындауга.

документам и фактическое наличие, размер, состояние и условия хранения заложенного имущества или обеспечения), а также финансового состояния Заемщика до полного погашения Задолженности по Договору. Количество проверок и их сроки определяются МФО самостоятельно либо могут быть согласованы Сторонами дополнительно.

19) перед получением микрокредита в виде денег и/или имущества от третьих лиц письменно уведомить об этом МФО;

20) не вступать с работниками МФО в товарно-денежные отношения и не заключать с ними любые гражданско-правовые сделки, в том числе не предоставлять и не получать деньги взаймы и не передавать им деньги для оплаты микрокредита по Договору или иных платежей;

21) выполнять иные требования, установленные законодательством Республики Казахстан и договором, заключенный с МФО.

## 8. МҚҰ құқықтары мен міндеттері

### 8.1. МҚҰ құқылы:

1) шарттың талаптарын қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағына қарай біржақты тәртіпен өзгерту;

2) қарыз алушы микрокредиттің кезекті болігін қайтару және (немесе) сыйақы төлеу үшін белгіленген мерзімді күнтізбелік қырық күннен асыра отырып бұзған кезде микрокредит және ол бойынша сыйақы сомасын мерзімінен бұрын қайтаруды талап ету.

3) қарыз алушы-жеке тұлғаның өтінішін қарау нәтижелері бойынша берешекті реттеу жөнінде келісімге қол жеткізілмеген және қарыз алушы-жеке тұлға берешек бойынша қарсылықтар бермеген жағдайда, қарыз алушы-жеке тұлғаның келісімін алмастан, нотариустың атқару жазбасының негізінде негізгі борышты, сыйақыны және айыптақыны (айыппұлды, өсімпұлды) қоса алғанда, берешекті өндіріп алу мүмкіндігін көздейді;

### 8.1. МФО вправе:

1) изменения условий договора в одностороннем порядке в сторону их улучшения для заемщика;

2) требования досрочного возврата суммы микрокредита и вознаграждения по нему при нарушении заемщиком срока, установленного для возврата очередной части микрокредита и (или) выплаты вознаграждения, более чем на сорок календарных дней.

3) взыскания задолженности, включая основной долг, вознаграждение и неустойку (штраф, пеню), на основании исполнительной надписи нотариуса без получения согласия заемщика-физического лица в случае недостижения соглашения по урегулированию задолженности по результатам рассмотрения заявления заемщика-физического лица и

## 8. Права и обязанности МФО

<p>4) Қазақстан Республикасының азаматтық заңнамасына сәйкес міндеттеменің орындалуын қамтамасыз ете отырып, микрокредиттер беруге;</p> <p>5) Қарыз алушының қаржылық жағдайын және микрокредитті мақсатты пайдалануын тексеруге;</p> <p>6) Қарыз алушыдан шарт бойынша міндеттемелерді орындау үшін қажетті мәліметтерді және Қарыз алушының қаржылық жағдайы туралы барлық қажетті ақпаратты сұратуға және алуға;</p> <p>7) Қарыз алушының өтініші бойынша тауарларга, жұмыстарға немесе көрсетілестін қызметтерге акы төлеу мақсатында екінші деңгейдегі банктар арқылы микрокредитті үшінші тұлғага аударуды жүзеге асыруға;</p> <p>8) Қарыз алушыда Шарт бойынша міндеттемелерді орындаудың мерзімі қатарынан тоқсан күнтізбелік күннен астам болған кезде, Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес Шарт бойынша құқықты (талапты) үшінші тұлғага беруге;</p> <p>9) Қарыз алушыдан Шартта белгіленген міндеттерді орындауды талап етуге;</p> <p>10) микрокредиттің мақсатты пайдаланылуына тексеру жүргізуге, кепілге салынған мүліктің немесе өзге де қамтамасыз етудің жай-күйіне бақылауды жүзеге асыруға, құжаттар бойынша және кепілге салынған мүліктің нақты болуына, мөлшеріне, жай-күйіне және сақталу шарттарына және Қарыз алушының озге де міндеттемелерді орындаудына тексерулер жүргізуге. Бұл ретте МҚҰ Қарыз алушыдан көлік беруді және МҚҰ қызметкерлері мен МҚҰ уәкілеттік берген үшінші тұлғалардың аумақта қойма, өндірістік, қызметтік және өзге де ғимараттарға кіруін талап етуге құқылы.</p> <p>11) Қазақстан Республикасының заңнамасында және Шартта белгіленген өзге де құқықтарды жүзеге асыруға құқылы.</p> <p><b>8.2. МҚҰ міндетті</b></p> <p>1) шарт бойынша МҚҰ құқығының (талап ету) үшінші тұлғага өту талаптары қамтылған шартты (бұдан әрі – талап ету құқығын басқаға беру шарты) жасау</p>	<p>непредставления физическим лицом задолженности;</p> <p>4) предоставлять микрокредиты с обеспечением обязательства в соответствии с гражданским законодательством Республики Казахстан;</p> <p>5) проверять финансовое положение Заемщика и целевое использование микрокредита;</p> <p>6) запрашивать и получать от Заемщика всю необходимую информацию о финансовом состоянии Заемщика и сведения, необходимые для исполнения обязательств по Договору;</p> <p>7) по заявлению Заемщика осуществлять через банки второго уровня перевод микрокредита третьему лицу в целях оплаты за товары, работы или услуги;</p> <p>8) уступить право (требование) по Договору третьему лицу, в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан, при наличии у Заемщика просрочки исполнения обязательств по Договору свыше девяноста последовательных календарных дней;</p> <p>9) требовать от Заемщика исполнения обязанностей, установленных в Договоре;</p> <p>10) проводить проверки целевого использования микрокредита, осуществлять контроль состояния заложенного имущества или иного обеспечения, проводить проверки по документам и фактически наличие, размер, состояние и условия хранения заложенного имущества, и выполнения иных обязательств Заемщиком. При этом МФО вправе требовать от Заемщика предоставления транспорта и допуска работников МФО и третьих лиц, уполномоченных МФО на территорию в складские, производственные, служебные и иные здания.</p> <p>11) осуществлять иные права, установленные законодательством Республики Казахстан и Договором.</p>	<p>засміщиком-возражений по</p>
--	---	---------------------------------

кезінде қарыз алушыны (немесе оның үәкілетті өкілін) хабардар етуге:

- талап ету құқығын басқаға беру шарты жасалғанға дейін құқықтардың (талаптардың) үшінші тұлғага өту мүмкіндігі туралы, сондай-ақ осыптаidn басқаға беруге байланысты қарыз алушының дербес деректерін шартта көзделген немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен өңдеу туралы;
- микрокредитті өтеу бойынша одан әрі толемдердің үшінші тұлғага (шарт бойынша құқық (талап ету) өткен тұлғаның атауы және орналасқан жері) тағайындалатынын, берілген құқықтардың (талаптардың) толық көлемін, сондай-ақ негізгі борыштың, сыйақының, тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, осімпұлдың) мерзімі өткен және ағымдағы сомаларының қалдықтарын және төленуге жататын басқа да сомалардың қалдықтарын көрсете отырып, талап ету құқығын басқаға беру шарты жасалған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде;

2) қарыз алушыны шартта көзделген тәсілмен және мерзімде, бірақ мерзімі өткен күннен бастап күнтізбелік жиырма күннен кешіктірмей мыналар жөнінде:

шарт бойынша міндеттемені орындау бойынша мерзімін өткізіп алудың туындауы және хабарламада көрсетілген күні мерзімі өткен берешектің мөлшерін көрсете отырып, толемдер енгізу қажеттілігі туралы;

қарыз алушы-жеке тұлғаның шарт бойынша үйымға жүргіну құқығы;

қарыз алушының Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауының салдары жөнінде хабардар етуді көздейді.

Шартта, егер хабарлама борышкерге шартта көзделген мынадай тәсілдердің бірімен:

шартта көрсетілген электрондық пошта мекенжайына;

шартта көрсетілген тұргылықты жері бойынша оның табыс етілгені туралы хабарламасы бар тапсырыс хатпен жіберілген болса, оның ішінде көрсетілген мекенжайда тұратын отбасының кәмелетке толған мүшелерінің бірі алған болса;

## 8.2. МФО обязана:

1) при заключении договора, содержащего условия перехода права (требования) МФО по Договору третьему лицу (далее – договор уступки права требования), уведомить Заемщика (или его уполномоченного представителя):

- до заключения договора уступки права требования о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных заемщика в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан;

- о переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение тридцати календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению микрокредита третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм;

2) уведомить заемщика способом и в сроки, предусмотренными в договоре, но не позднее двадцати календарных дней с даты наступления просрочки:

- о возникновении просрочки по исполнению обязательства по договору и необходимости внесения платежей с указанием размера просроченной задолженности на дату, указанную в уведомлении;

- праве заемщика - физического лица по договору обратиться в организацию; последствиях невыполнения заемщиком своих обязательств по договору.

<p>жеткізілгенін тіркеуді қамтамасыз ететін өзге де байланыс құралдарын пайдалана отырып жіберілсе, ол жеткізілген болып есептеледі деген талап қамтылады;</p>	<p>Договор содержит условие, что уведомление считается доставленным, если оно направлено должнику одним из следующих способов, предусмотренных договором:</p>
<p>3) қарыз алушы-жеке тұлғаның өтінішін алған күннен кейін құнтізбелік он бес күн ішінде шарт талаптарына ұсынылған өзгерістерді қарау және қарыз алушы-жеке тұлғага жазбаша нысанда не шарт бойынша көзделген тәсілмен мыналар жөнінде:</p>	<p>на адрес электронной почты, указанный в договоре;</p>
<p>шарттың талаптарына ұсынылған өзгерістермен келісуі;</p> <p>берешекті реттеу жөніндегі өз ұсыныстары;</p>	<p>по месту жительства, указанному в договоре, заказным письмом с уведомлением о его вручении, в том числе получено одним из совершеннолетних членов семьи, проживающим по указанному адресу;</p>
<p>бас тарту себептерінің дәлелді негіздемесін көрсетумен, шарт талаптарын өзгертуден бас тарту туралы хабарлау.</p>	<p>с использованием иных средств связи, обеспечивающих фиксирование доставки;</p>
<p>4) үйым шартта көзделген тәртіппен жақсарту талаптарын қолданған жағдайда шарт талаптарының өзгеруі туралы қарыз алушыны хабардар ету;</p>	<p>3) рассмотреть в течение пятнадцати календарных дней после дня получения заявления заемщика - физического лица предложенных изменений в условия договора и сообщение заемщику - физическому лицу в письменной форме либо способом, предусмотренным договором о (об):</p>
<p>5) тараптар қол қойған микрокредитті өтеу кестесін шартқа қоса беру.</p>	<p>согласии с предложенными изменениями в условия договора;</p>
<p>Қарыз алушының ақшалай міндеттемелері сомасының (мөлшерінің) және (немесе) оларды төлеу мерзімінің өзгеруіне әкелетін микрокредит талаптарының өзгеруі жағдайында үйым жаңа талаптарды ескерумен, микрокредитті өтеудің жаңа кестесін жасайды және қарыз алушыға береді.</p>	<p>своих предложениях по урегулированию задолженности;</p>
<p>6) орналасқан жері өзгерген немесе атауы өзгерген жағдайда бұл туралы үәкілетті органға, сондай-ақ қарыз алушыларды (өтініш берушілерді) микрокаражы үйымының орналасқан жері бойынша, сондай-ақ қарыз алушы (өтініш беруші) - жеке тұлғаның заңды мекенжайы бойынша және қарыз алушы (өтініш беруші) - заңды тұлғаның орналасқан жері бойынша екі баспа басылымында қазақ және орыс тілдерінде тиісті ақпарат жариялау арқылы немесе осындай өзгерістер болған күннен бастап отыз құнтізбелік күннен кеш емес әрбір қарыз алушыға (өтініш берушіге) жазбаша хабарлау арқылы;</p>	<p>отказе в изменении условий договора с указанием мотивированного обоснования причин отказа;</p>
<p>7) микрокредиттер беру қағидаларының көшірмесін қарыз алушының (өтініш берушінің) көруі және танысуы үшін коллежімді жерде, оның ішінде бар болған</p>	<p>4) уведомление заемщика об изменении условий договора при применении организаций улучшающих условий в порядке, предусмотренном в договоре;</p>
<p>5) приложить к договору подписанный сторонами график погашения микрокредита.</p>	<p>При изменении условий микрокредита, влекущих изменение суммы (размера) денежных обязательств заемщика и (или) срока их уплаты, организацией составляется и выдается заемщику новый график погашения микрокредита с учетом новых условий.</p>
<p>6) в случае изменения места нахождения либо изменения наименования письменно известить об этом уполномоченный орган, а также заемщиков (заявителей) путем опубликования соответствующей</p>	

жагдайда МҚҰ Интернет-ресурсында орналастыруға;

8) өтініш берушіге / Қарыз алушыға микрокредитті алуға, оған қызмет көрсетуге және оны өтеуге (қайтаруға) байланысты төлемдер туралы толық және анық ақпарат беруге;

9) өтінім берушіге танысу және микрокредитті өтеу әдісін таңдау үшін Шарт жасалғанға дейін әртүрлі әдістермен есептелген отеу кестелерінің жобаларын ұсынуга. Қарыз алушыға міндетті түрде МҚҰ жеке тұлғаларға беретін микрокредиттер бойынша тұрақты төлемдерді есептеу әдістемесіне және осындай микрокредиттер бойынша сыйакыны есептеу үшін уәкілдегі органның нормативтік күкүйкіткік актісінде белгіленген уақытша базаларға сәйкес есептелген микрокредитті өтеу кестесінің жобалары микрокредит беру туралы шартта белгіленген кезеңділікпен мынадай отеу әдістерімен ұсынылуға тиіс:

- сараланған төлемдер әдісі, бұл ретте микрокредит бойынша берешекті өтеу негізгі борыш бойынша төлемдердің тең сомаларын және негізгі борыштың қалдығы кезеңіне есептелген сыйакыны қамтитын азайтылып отыратын төлемдермен жүзеге асырылады;

- аннуитеттік төлемдер әдісі, бұл ретте микрокредит бойынша берешекті өтеу негізгі борыш бойынша ұлғайтылып отыратын төлемдерді және негізгі борыштың қалдығы кезеңіне есептелген сыйакы бойынша азайтылып отыратын төлемдерді қамтитын микрокредиттің бүкіл мерзімі ішінде тең төлемдермен жүзеге асырылады. Бірінші және соңғы төлемдердің мөлшері басқаларынан ерекшеленуі мүмкін.

МҚҰ микрокредиттер беру қагидаларына сәйкес есептелген микрокредитті өтеу кестелерінің қосымша жобалары ұсынуы мүмкін.

10) арыз алушыны (отініш берушіні) микрокредит алуға байланысты оның күкүктары мен міндеттері туралы хабардар етуге.

11) қаржы мониторингі жөніндегі уәкілдегі органға Қазақстан Республикасының «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді

информации в двух печатных изданиях на казахском и русском языках по месту нахождения микрофинансовой организации, а также по юридическому адресу заемщика (заявителя) - физического лица и по месту нахождения заемщика (заявителя) - юридического лица либо путем письменного уведомления каждого заемщика (заявителя) в срок не позднее тридцати календарных дней с даты таких изменений;

7) разместить копию правил предоставления микрокредитов в месте, доступном для обозрения и ознакомления Заемщиком (заявителем), в том числе на Интернет-ресурсе МФО при его наличии;

8) предоставлять заявителю/Заемщику полную и достоверную информацию о платежах, связанных с получением, обслуживанием и погашением (возвратом) микрокредита;

9) предоставить заявителю до заключения Договора для ознакомления и выбора метода погашения микрокредита проекты графиков погашения, рассчитанных различными методами. В обязательном порядке заемщику должны быть представлены проекты графиков погашения микрокредита, рассчитанных в соответствии с методиками расчета регулярных платежей по микрокредитам, выдаваемым МФО физическим лицам, и временными базами для расчета вознаграждения по таким микрокредитам, установленными нормативным правовым актом уполномоченного органа, с периодичностью, установленной в договоре о предоставлении микрокредита, следующими методами погашения:

- методом дифференцированных платежей, при котором погашение задолженности по микрокредиту осуществляется уменьшающимися платежами, включающими равные суммы платежей по основному долгу и

<p>зандастыруға (жылыстатуга) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-кимыл туралы» Заңына сәйкес мәліметтерді хабарлауға;</p>	<p>начисленное за период на остаток основного долга вознаграждение; -методом аннуитетных платежей, при котором погашение задолженности по микрокредиту осуществляется равными платежами на протяжении всего срока микрокредита, включающими увеличивающиеся платежи по основному долгу и уменьшающиеся платежи по вознаграждению, начисленному за период на остаток основного долга. Размеры первого и последнего платежей могут отличаться от других. МФО могут быть предложены дополнительные проекты графиков погашения микрокредита, рассчитанных в соответствии с правилами предоставления микрокредитов.</p>
<p>12) микрокредит беру құпиясын сақтауға; 13) салықтардың және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдердің түсін қамтамасыз ету саласында нұсқаулықты жүзеге асыратын мемлекеттік органмен келісім бойынша уәкілетті орган бекіткен қағидаларға сәйкес берілген микрокредиттер бойынша активтер мен шартты міндеттемелерді сыныптауды жүзеге асыруға және оларға қарсы провизиялар (резервтер) құруға; 14) уәкілетті орган белгілеген пруденциялық нормативтерді және сақталуы міндетті өзге де нормалар мен лимиттерді, оларды есептеу әдістемесін сақтауға;</p>	<p>10) проинформировать Заемщика (заявителя) о его правах и обязанностях, связанных с получением микрокредита.</p>
<p>15) уәкілетті органның нормативтік құқықтық актісінде белгіленген микрокаржы үйімы қарыз алушысының борыштық жүктемесі коэффициентінің есептеу тәртібін және шекті мәнін сақтауға; 16) тізбесі, нысандары, ұсыну мерзімдері мен тәртібі уәкілетті органмен келісу бойынша Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің нормативтік құқықтық актілерінде белгіленетін Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкіне қаржылық және өзге де есептілікті ұсынуға;</p>	<p>11) сообщать уполномоченному органу по финансовому мониторингу сведения в соответствии с Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма»;</p>
<p>17) уәкілетті орган анықтаған Қазақстан Республикасы заңнамасының бұзушылықтарын жоюға; 18) Қазақстан Республикасының «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді зандастыруға (жылыстатуга) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-кимыл туралы» Заңында көзделген жағдайларда микрокредит беруден бастартуға;</p>	<p>12) соблюдать тайну предоставления микрокредита;</p>
<p>19) микрокредит беру құпиясын сақтауға. Микрокредит беру құпиясы қарыз алушылар, микрокредиттердің мөлшері туралы, Қарыз алушыға қатысты Шарттың өзге де талантары туралы және микрокаржы үйімының операциялары туралы мәліметтерді (микрокредиттер беру қағидаларын қоспағанда) қамтиды;</p>	<p>13) осуществлять классификацию активов и условных обязательств по предоставленным микрокредитам и создавать против них провизии (резервы) в соответствии с правилами, утвержденными уполномоченным органом по согласованию с государственным органом, осуществляющим руководство в сфере обеспечения поступлений налогов и других обязательных платежей в бюджет.</p>
<p>20) Қазақстан Республикасының заңнамасында, сондай-ақ Шартта</p>	<p>14) соблюдать пруденциальные нормативы и иные обязательные к соблюдению нормы, и лимиты, методику их расчетов, установленные уполномоченным органом;</p>

<p>белгілінген өзге де талаптарды сақтауға міндетті.</p>	<p>15) соблюдать порядок расчета и предельное значение коэффициента долговой нагрузки заемщика микрофинансовой организации, установленные нормативным правовым актом уполномоченного органа.</p> <p>16) представлять в Национальный Банк Республики Казахстан финансовую и иную отчетность, перечень, формы, сроки и порядок представления которой устанавливаются нормативными правовыми актами Национального Банка Республики Казахстан по согласованию с уполномоченным органом;</p> <p>17) устранять нарушения законодательства Республики Казахстан, выявленные уполномоченным органом;</p> <p>18) отказывать в предоставлении микрокредита в случаях, предусмотренных Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма»;</p> <p>19) соблюдать тайну предоставления микрокредита. Тайна предоставления микрокредита включает в себя сведения о заемщиках, размерах микрокредитов, об иных условиях Договора, относящихся к Заемщику, и об операциях микрофинансовой организации (за исключением правил предоставления микрокредитов);</p> <p>20) соблюдать иные требования, установленные законодательством Республики Казахстан, а также Договором.</p>
<p><b>9. МҚҰ үшін шектеулер</b></p> <p>9.1. МҚҰ құқылы емес:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) сыйакы мөлшерлемесін (оларды төмендегу жағдайларын қоспағанда) және (немесе) микрокредитті өтеу тәсілі мен әдісін біржақты тәртіпен өзгертуге;</li> <li>2) Қарыз алушыдан микрокредит бойынша сыйакы мен тұрақсыздық айыбын (айыппулды, өсімпүлды) қоспағанда, кез</li> </ol>	<p><b>9. Ограничения для МФО</b></p> <p>9.1. МФО не вправе:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) изменять в одностороннем порядке ставки вознаграждения (за исключением случаев их снижения) и (или) способа и метода погашения микрокредита;</li> <li>2) устанавливать и взимать с заемщика любые платежи, за исключением вознаграждения и</li> </ol>

<p>келген төлемдерді белгілеуге және ондіріп алуға;</p> <p>3) жеке тұлға болып табылатын, үйымға микрокредит сомасын мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтарған Қарыз алушыдан тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) және микрокредитті мерзімінен бұрын қайтару үшін басқа төлемдерді талап етуге;</p> <p>4) шарт бойынша микрокредит сомасын ұлғайтуға;</p> <p>5) егер негізгі борышты және (немесе) сыйақыны өтеу күні демалыс немесе мереке күндеріне сәйкес келсе, айыпакы (айыппұл, өсімпұл) алуға және негізгі борышты және (немесе) сыйақыны толеу одан кейінгі келесі жұмыс күнінде жүргізіледі;</p> <p>6) кез келген валюталық баламасына байланыстыра отырып, тенгемен берілген микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелер мен төлемдерді индекстеуді жүргізуғе;</p> <p>7) тұрғын үй және (немесе) онда тұрғын үй орналасқан жер телімі болып табылатын жылжымайтын мүлік ипотекасымен қамтамасыз етілген микрокредит бойынша негізгі борыштың және (немесе) сыйақының сомалары бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу бойынша міндеттемені орындаудың мерзімі қатарынан бір жұз сексен күнтізбелік күн өткен соң есептелген сыйақыны, сондай-ақ тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) төлеуді талап етуге;</p> <p>8) қарыз алушы - жеке тұлғаның кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес микрокредиті бойынша негізгі борыш және (немесе) сыйақы сомалары бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу бойынша міндеттемені орындау мерзімін қатарынан тоқсан күнтізбелік күн өткен соң тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) есепке жазуға және талап етуге.</p> <p>Осы тармақшаның талабы, егер оны жасау күніне негізгі борыш сомасы тіркеуге жататын мүлік кепілімен және (немесе) ақша кепілімен толық қамтамасыз етілген жағдайда, микрокредит беру туралы шартқа қолданылмайды;</p>	<p>неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту;</p> <p>3) требовать от Заемщика, являющегося физическим лицом, досрочно полностью или частично возвратившего организации сумму микрокредита, неустойку (штраф, пено) и другие платежи за досрочный возврат микрокредита;</p> <p>4) увеличивать суммы микрокредита по договору;</p> <p>5) взимать неустойки (штрафа, пени) если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и основного долга и (или) уплата вознаграждения производится в следующий за ним рабочий день;</p> <p>6) производить индексацию обязательства и платежей по договору о предоставлении микрокредита, выданного в тенге, с привязкой к любому валютному эквиваленту;</p> <p>7) требовать выплаты вознаграждения, а также неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении ста восьмидесяти последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту, обеспеченному ипотекой недвижимого имущества, являющегося жильем и (или) земельным участком с расположенным на нем жилищем;</p> <p>8) начислять и требовать неустойку (штрафы, пени) по истечении девяноста последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика - физического лица, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности. Требование настоящего подпункта не распространяется на договор о предоставлении микрокредита в случае, если на дату его заключения сумма основного долга полностью</p>
---	--

<p>9.2. Жеке тұлғаға берілген, кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес тұрғын үй және (немесе) онда орналасқан тұрғын үй бар жер телімі болып табылатын жылжымайтын мүлік ипотекасымен қамтамасыз етілген шартты орындау талаптары өзгерген немесе жеке тұлғаға берілген, тұрғын үй және (немесе) онда орналасқан тұрғын үй бар жер телімі болып табылатын жылжымайтын мүлік ипотекасымен қамтамасыз етілген микрокредитті өтеу мақсатында кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес жаңа микрокредит берілген кезде, мерзімі өткен сыйақыны, тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, осімпұлды) негізгі борыш сомасына капиталдандыруға (жинақтауға) жол берілмейді.</p> <p>9.3. Коллекторлық агенттікпен осындай шарт жасасу жағдайларын қоспағанда, МҚҰ- на үшінші тұлғалармен нысанасы берешекті сотқа дейін өндіріп алу және реттеу, сондай-ақ қарыз алушының берешегіне байланысты ақпарат жинау бойынша қызметтер көрсету болып табылатын шарт (бұдан әрі - берешекті өндіріп алу туралы шарт) жасауға тыйым салынады.</p> <p>9.4. МҚҰ-ның берешегі тұрғын үй түрінде кепілмен қамтамасыз етілген жеке тұлғаға қатысты коллекторлық агенттікпен берешекті өндіріп алу туралы шарт жасауға рұқсат етілмейді.</p>	<p>обеспечивалась залогом имущества, подлежащего регистрации, и (или) залогом денег;</p> <p>9.2. При изменении условий исполнения Договора, не связанного с осуществлением предпринимательской деятельности, обеспеченного ипотекой недвижимого имущества, являющегося жилищем и (или) земельным участком с расположенным на нем жилищем, выданного физическому лицу, или выдаче нового микрокредита в целях погашения микрокредита, не связанного с осуществлением предпринимательской деятельности, обеспеченного ипотекой недвижимого имущества, являющегося жилищем и (или) земельным участком с расположенным на нем жилищем, выданного физическому лицу, капитализация (суммирование) просроченного вознаграждения, неустойки (штрафа, пени) к сумме основного долга не допускается.</p> <p>9.3. МФО запрещается заключать договор с третьими лицами, предметом которого является оказание услуг по досудебным взысканию и урегулированию задолженности, а также сбору информации, связанной с задолженностью заемщика (далее - договор о взыскании задолженности), за исключением случаев заключения такого договора с коллекторским агентством.</p> <p>9.4. Не допускается заключение МФО договора о взыскании задолженности с коллекторским агентством в отношении физического лица, задолженность которого обеспечена залогом в виде жилища.</p>
<p><b>10. Шарттың шарттарына өзгерістер енгізу тәртібі</b></p> <p>10.1. Қарыз алушы үшін жақсарту жағдайларын қоспағанда, МҚҰ шарттың талаптарын біржакты тәртіппен өзгертуге құқылы емес. Осы тармақтың мақсаттары үшін қарыз алушыға микрокредит беру туралы шарттың талаптарын жақсарту ретінде мыналар түсініледі:</p>	<p><b>10. Порядок внесения изменений в условия Договора</b></p> <p>10.1. МФО не вправе изменять условия Договора в одностороннем порядке, за исключением случаев их улучшения для Заемщика. Под улучшением условий договора о предоставлении микрокредита для</p>

<p>- тұрақсыздық айыбын (айыпшұлды, өсімпұлды) азайту жағына қарай өзгерту немесе толық жою);</p> <p>- микрокредит беру туралы шарт бойынша сыйақы мөлшерлемесін азайту жағына өзгерту.</p> <p>МҚҰ жақсарту шарттарын қолданған жағдайда Қарыз алушы өзгерту туралы жазбаша хабардар етіледі.</p> <p>10.2. МҚҰ біржакты тәртіппен өзгерістер мен толықтырулар енгізуге құқылы болған жағдайларда Қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағдайларын қоспағанда, Шарттың шарттарын Тараңтар оған косымша келісім жасау арқылы өзгертуі және толықтыруы мүмкін.</p> <p>10.3. Қарыз алушы микрокредитті қайтаруды және микрокредитті пайдаланғаны үшін сыйақы төлеуді Шартқа қоса берілетін өтсө кестесіне сәйкес жүргізеді. Қарыз алушының ақшалай міндеттемелері сомасының (мөлшерінің) және (немесе) оларды төлеу мерзімінің өзгеруіне әкеіп согатын микрокредит талаптары өзгерген жағдайда МҚҰ жаңа шарттарды ескере отырыш, Қарыз алушыға микрокредитті өтеудің жаңа кестесін жасайды және береді.</p> <p>10.4. Тараңтардың Шартта реттелмеген қатынастары Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі.</p>	<p>заемщика для целей настоящего пункта понимаются:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- изменение в сторону уменьшения или полная отмена неустойки (штрафа, пени);</li> <li>- изменение в сторону уменьшения ставки вознаграждения по договору о предоставлении микрокредита.</li> </ul> <p>В случае применения МФО улучшающих условий Заемщик уведомляется об изменениях письменно.</p> <p>10.2. Условия Договора могут быть изменены и дополнены Сторонами путем заключения дополнительного соглашения к нему, за исключением случаев их улучшения для Заемщика, когда МФО вправе внести изменения и дополнения в одностороннем порядке.</p> <p>10.3. Возврат микрокредита и оплата вознаграждения за использование микрокредита производится Заемщиком согласно графику погашения, прилагаемому к Договору. При изменении условий микрокредита, влекущих изменение суммы (размера) денежных обязательств Заемщика и (или) срока их уплаты, МФО составляется и выдается Заемщику новый график погашения микрокредита с учетом новых условий.</p> <p>10.4. Отношения Сторон, не урегулированные Договором, регулируются законодательством Республики Казахстан.</p>
<p><b>11. Заңды тұлға болып табылатын Қарыз алушының раставулары мен кепілдіктері</b></p> <p>11.1. Қарыз алушы мыналарды ратайды және кепілдік береді:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) ол Қазақстан Республикасының заңнамасында немесе құрылтай құжаттарында тыйым салынбаган қызметтің кез келген түрін жүзеге асыру үшін қажетті құқық қабілеттілігіне және әрекет қабілеттілігіне ие, Шарт бойынша құқықтарға ие болады және міндеттерді көтереді;</li> <li>2) Қарыз алушының Шартты жасауы мен орындауын оның басқару органдары тиісті түрде санкциялады (макұллады) және Қазақстан Республикасының заңнамасына,</li> </ol>	<p><b>11. Заверения и гарантии Заемщика, являющегося юридическим лицом</b></p> <p>11.1. Заемщик заверяет и гарантирует, что:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) он обладает правоспособностью и дееспособностью, приобретает права и несет обязанности по Договору, необходимые для осуществления любых видов деятельности, не запрещенных законодательством Республики Казахстан или учредительными документами;</li> <li>2) заключение и исполнение Договора Заемщиком должноным образом</li> </ol>

Қарыз алушының құрылтай құжаттарына, сондай-ақ ол бұрын жасаған мәмілелерге қайшы келмейді. Қарыз алушының жарғылық капиталына қатысудың елеулі үлесі бар (МҚҰ пікірі бойынша) Қарыз алушы қатысушыларының құрамы шарт жасалған күнге өзгерілмейді және бұдан әрі МҚҰ-ның алдын ала жазбаша келісімінсіз өзгерілмейді;

3) Шарт және Шартқа байланысты барлық өзге де шарттар жасау үшін талап етілетін барлық рұқсаттар мен келісімдер алынған;

4) Қарыз алушының құқықтық мәртебесі өзгерген жағдайда, Қарыз алушы құқықтық мирасқордың Шарт және онымен байланысты келісімдер бойынша барлық міндеттемелерді қабылдауы үшін барлық іс-кимылдарды қабылдауға тиіс;

5) ол банкротқа ұшырау, оналту, қайта үйымдастыру, тарату немесе нәтижесінде Қарыз алушының қызметі тоқтатылуы мүмкін өзге де процестер сатысында тұрмағанын және құзыретті мемлекеттік органдарда, оның ішінде соттарда аталған процестерді қозғау туралы өтініштер (немесе өзге де өтініш нысандары) жоқ;

6) Қарыз алушы, оның ішінде ұшінші тұлғалармен бұрын жасаған мәмілелер бойынша міндеттемелердің елеулі бұзушылықтары жоқ;

7) ол жауапкер (ортак жауапкер) ретінде сот талқылауына тартылмаған;

8) оның салықтарды, сондай-ақ бюджетке төленетін басқа да төлемдерді төлеу бойынша берешегі жоқ, олардың бар екендігі туралы Қарыз алушы растайтын құжаттарды ұсына отырып, МҚҰ-ға хабарламаган;

9) Қарыз алушы растайтын құжаттарды ұсына отырып, МҚҰ-ға олардың бар екендігі туралы хабарламаган қарыздар, кредиттер, бағалы қағаздар, борыштық міндеттемелер бойынша үшінші тұлғалардың алдында оның міндеттемелері жоқ;

10) оның бизнесіне, қаржылық жағдайына, активтеріне және Шарт бойынша өз міндеттемелері бойынша жауап беру мүмкіндігіне елеулі теріс әсер етуі мүмкін мән-жайлар жоқ;

санкционировано (одобрено) его органами управления и не противоречит законодательству Республики Казахстан, учредительным документам Заемщика, а также заключенным им ранее сделкам. Состав участников Заемщика, имеющих существенную (по мнению МФО) долю участия в уставном капитале Заемщика, не изменяется на дату заключения Договора, и не будет изменяться в дальнейшем без предварительного письменного согласия МФО;

3) получены все требуемые разрешения и согласия для заключения Договора и всех иных договоров, связанных с Договором;

4) в случае изменения правового статуса Заемщика, Заемщик должен принять все действия к тому, чтобы правопреемник принял все обязательства по Договору и связанным с ним соглашениям;

5) он не находится в стадии банкротства, реабилитации, реорганизации, ликвидации либо иных процессов, в результате которых может прекратиться деятельность Заемщика, и в компетентных государственных органах, в том числе судах, отсутствуют заявления (или иные формы обращения) о возбуждении указанных процессов;

6) отсутствуют существенные нарушения обязательств по сделкам, ранее заключенным Заемщиком, в том числе и с третьими лицами;

7) он не вовлечен в судебные разбирательства в качестве ответчика (соответчика);

8) он не имеет задолженности по уплате налогов, а также других платежей в бюджет о наличии которых Заемщик не уведомил МФО с предоставлением подтверждающих документов;

9) он не имеет обязательств перед третьими лицами по займам, кредитам, ценным бумагам, долговым обязательствам, о наличии которых Заемщик не уведомил МФО с

<p>11) Шартты жасау кезінде оны бұзуга, орындау мүмкін еместігіне, жарамсыз деп тануға себеп болуы мүмкін негіздер жоқ;</p> <p>12) ол МҚҰ ұсынған қаржылық есептіліктің есепке алу мен есептіліктің қолданыстағы мемлекеттік (және халықаралық) стандарттарына сәйкестігі үшін, сондай-ақ осы есептіліктің дұрыстығы үшін жауапкершілікті көтереді;</p>	<p>предоставлением подтверждающих документов;</p> <p>10) отсутствуют обстоятельства, которые могут оказать существенный негативный эффект на его бизнес, финансовое положение, активы и возможность отвечать по своим обязательствам по Договору;</p> <p>11) на момент заключения Договора отсутствуют основания, которые могут послужить причиной его расторжения, невозможности исполнения, недействительным;</p> <p>12) он несет ответственность за соответствие финансовой отчетности, предоставленной в МФО, действующим государственным (и международным) стандартам учета и отчетности, а также за достоверность данной отчетности;</p>
---	--

## 12.Өзге шарттар

- 1) Шартта көрсетілген Тараптардың мекенжайлары бойынша жіберілген барлық хабарламалар тиісті мекенжай бойынша жіберілген болып есептеледі.
- 2) Осы арқылы Қарыз алушы ұялы байланыс операторлары және/немесе телекоммуникациялық қызметтердің өзге де жеткізушілер арқылы SMS хабарламалар жіберуге, нөмірлері МҚҰ ұсынған мобилді (ұялы) телефондарға қонырау шалуды жүзеге асыруға келісім береді және осы мәселе бойынша шағымдар мен дауларды бермеуді міндеттіне алады. ҚР 21.05.2013 ж. «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» ҚРЗ 8-бабының 1-тармағына сәйкес Қарыз алушы шартқа қол қоя отырып, өзінің дербес деректерін жинауға және өндегеуге келісім береді.
- 3) МК шартына Қосылу туралы өтінішке қол қоя отырып, Қарыз алушы микрокредитті беру, қызмет көрсету және өтеу немесе Қарыз алушыны негізгі борыш және (немесе) есептелген сыйақы бойынша мерзімі өткен берешектің пайда болуы туралы хабардар ету мақсатында, сондай-ақ Қарыз алушыға микрокредит бойынша мерзімі өткен берешекті

## 12. Иные условия

- 1) Все уведомления, направленные по адресам Сторон, указанным в Договоре, считаются направленными по надлежащему адресу.
- 2) Настоящим Заемщик дает согласие на отправку через операторов сотовой связи и/или иных поставщиков телекоммуникационных услуг, SMS сообщений, осуществление звонков на мобильные (сотовые) телефоны, номера которых предоставлены им МФО, и обязуется не предъявлять по этому поводу претензий и споров. В соответствии с пунктом 1 статьи 8 Закона РК от 21.05.2013 г. «О персональных данных и их защите», подписывая Договор, Заемщик дает согласие на сбор и обработку своих персональных данных.
- 3) Подписывая Заявление о присоединении к Договору МК, Заемщик дает письменное согласие МФО на раскрытие тайны предоставления микрокредита перед залогодателем/гарантом, созаемщиком, а также иными лицами с целью выдачи, обслуживания и

<p>өтеу/микрокредитті мерзімінен бұрын қайтару қажеттілігі туралы талапты жіберу мақсатында кепіл берушінің/кепілгердің, қосалқы қарыз алушының, сондай-ақ өзге де тұлғалардың алдында микрокредит беру құпиясын ашуға МҚҰ-на жазбаша келісімін береді.</p> <p>4) Қазақстан Республикасының «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Заңына сәйкес Қарыз алушы МҚҰ-ға микрокредит алу кезінде берген және болашақта қызмет көрсету мақсатында берілетін барлық ақпаратты, оның ішінде электрондық, қағаз және кез келген өзге тасымалдағышта тіркелген биометриялық деректерді жинауга, өндөуге, сақтауга және таратуға сөзсіз келісім береді. Бұл ретте ұсынылған дербес деректер Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген шектеулер ескеріле отырып, МҚҰ таратуға жатады.</p> <p>5) Қарыз алушы МҚҰ микрокредиттер беру қагидаларымен танысқанын, микрокредит алғанға дейін оның шығындары туралы, микрокредит алуға және оған қызмет көрсетуге байланысты өзге де шарттар туралы, сондай-ақ микрокредит алуға байланысты өзінің құқықтары мен міндеттері туралы хабардар етілгенін растайды.</p> <p>6) Қарыз алушы МҚҰ ұсынған микрокредиттерді өтеу әдістерімен (аннуитеттік, сараланған) танысқанын растайды.</p> <p>7) Осы Шартпен белгіленген жағдайларды қоспағанда, Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімін откізуп алуға жол берген кезде МҚҰ берешекті сотқа дейін өндіріп алуға және коллекторлық агенттікке реттеуге беруге құқылышы және Қарыз алушы өз келісімін береді.</p> <p>8) МҚҰ мен Қарыз алушы Шарттың өз мүдделерін негізге ала отырып, өзгерктісі немесе жойғысы келетін қандай да бір талаптарды қамтымайтынын растайды, сондай-ақ Шарт жасаған кезде олардың әрқайсысы өз еркімен және өз мүддесінде әрекет ететінін растайды.</p> <p>9) Шартқа кез келген келісімдер мен қосымшалар олардың ажырамас болігін құрайды</p>	<p>погашения микрокредита или информирования Заемщика о возникновении просроченной задолженности по основному долгу и (или) начисленному вознаграждению, а также в целях отправки Заемщику требования о необходимости погашения просроченной задолженности по микрокредиту/досрочном возврате микрокредита.</p> <p>4) В соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» Заемщик дает МФО безусловное согласие на сбор, обработку, хранение и распространение МФО всей информации, предоставленной мной при получении микрокредита и которая будет предоставлена мной в будущем в целях обслуживания, включая мои персональные данные, в том числе биометрические, зафиксированные на электронном, бумажном и любом ином носителе. При этом предоставленные персональные данные подлежат распространению МФО с учетом ограничений, установленных законодательством Республики Казахстан.</p> <p>5) Заемщик подтверждает, что ознакомлен с правилами предоставления микрокредитов МФО, проинформирован до получения им микрокредита о его затратах, об иных условиях связанных с получением и обслуживанием микрокредита, а также о своих правах и обязанностях, связанных с получением микрокредита.</p> <p>6) Заёмщик подтверждает, что ознакомлен с предложенными МФО методами погашения микрокредитов (аннуитетный, дифференцированный).</p> <p>7) Настоящим МФО вправе и Заемщик дает свое согласие передать задолженность на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству при допущении Заемщиком просрочки исполнения обязательств по Договору,</p>
---	--

<p>10) Шартты орындау кезінде Тараптар олардың шарттарын және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алады.</p> <p>11) Шарт Тараптардың әрқайсысы үшін бір-бір данадан бірдей заңды құші бар мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалады және қол қойылады. Мемлекеттік және орыс тілдерінде жазылған Шарт мәтінінің магыналық мазмұнында әртүрлі оқылуар немесе қандай да бір сәйкесіздіктер туындаған жағдайда, Шарттың орыс тілінде жасалған мәтінін басшылыққа алу керек.</p> <p>12) Осы Шарттың бөлігін жарамсыз деп тану олардың басқа бөліктерінің жарамсыздығына әкеп соқпайды.</p> <p>13) Шарт бойынша туындастын барлық даулар Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе осы Шартта көзделген тәртіппен шешіледі. МҚҰ мемлекеттік тіркеу орны бойынша Шарт бойынша туындастын дау бойынша сотқа талап қоюға МҚҰ құқылы және Қарыз алушы келісімін береді.</p>	<p>8) кроме случая, установленных настоящим Договором.</p> <p>9) МФО и Заемщик подтверждают, что Договор не содержит какие-либо условия, которые МФО и Заемщик, исходя из своих интересов, хотели бы изменить или аннулировать, а также подтверждают, что при заключении Договора каждый из них действует своей волей и в своем интересе.</p> <p>10) Любые соглашения и приложения к Договору составляют их неотъемлемую часть.</p> <p>11) При исполнении Договора Стороны руководствуются их условиями и действующим законодательством Республики Казахстан.</p> <p>12) Договор составляется и подписывается на государственном и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае возникновения разночтений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании текста Договора, изложенном на государственном и русском языках, следует руководствоваться текстом Договора, составленным на русском языке.</p> <p>13) Признание недействительной части настоящего Договора не влечет недействительности прочих их частей.</p> <p>14) Все споры, возникающие по Договору, разрешаются в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан и/или настоящим Договором. МФО вправе и Заемщик дает свое согласие на предъявление иска по спору, возникающему по Договору в суд по месту государственной регистрации МФО.</p>
<p><b>13. Қорытынды ережелер</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Қосылу шарты МҚҰ-ның интернет желісіндегі ресми веб-сайтында: <a href="http://www.shinhanfinance.kz">www.shinhanfinance.kz</a> орналастырылуға жатады және орналастырылу күнінен бастап құшіне енеді.</li> <li>2. Қосылу шартына өзгерістер мен толықтыруларды МҚҰ Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін болігінде және (немесе)</li> </ol>	<p><b>13. Заключительные положения</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Договор присоединения подлежит размещению на официальном веб-сайте МФО в сети Интернет: <a href="http://www.shinhanfinance.kz">www.shinhanfinance.kz</a> и вступает в силу с даты размещения.</li> <li>2. Изменения и дополнения в Договор присоединения осуществляются МФО в одностороннем порядке, по своему</li> </ol>

<p>заннаманың өзгеруіне байланысты өз қалауы бойынша бір жақты тәртіппен және МҚҰ-ның Интернет желісіндегі <a href="http://www.shinhanfinance.kz">www.shinhanfinance.kz</a> ресми веб-сайтында жүзеге асырады және осы күннен бастап жасалған Шарттар мен Келісімдерге қолданылады.</p> <p>3. Микрокредит беру туралы шартқа өзгерістер мен толықтырулар Тараптардың қосымша келісімді ресімдеуі арқылы жасалады.</p> <p><b>14. Тараптардың деректемелері және қолтақбалары</b></p> <p>Тараптардың деректемелері мен қолтақбалары МК шартына Қосылу туралы етініште көрсетіледі.</p>	<p>усмотрению, в части не противоречащей законодательству Республики Казахстан и (или) в связи с изменением законодательства и вступают в силу с даты размещения на официальном веб-сайте МФО в сети Интернет: <a href="http://www.shinhanfinance.kz">www.shinhanfinance.kz</a> и применяются к Договорам и Соглашениям, заключенным с данной даты.</p> <p>3. Изменения и дополнения к Договору о предоставлении микрокредита совершаются путем оформления сторонами дополнительного соглашения.</p> <p><b>14. Реквизиты и подписи Сторон</b></p> <p>Реквизиты и подписи Сторон указываются в Заявлении о присоединении к Договору МК.</p>
--	--